



29 May 2025

## INDEX

<b>No.</b>	<b>Topics</b>
<a href="#"><u>25-351</u></a>	<a href="#"><u>DISTRICT COURT Duty Judges 29 May 2025 to 3 August 2025</u></a>
<a href="#"><u>25-352</u></a>	<a href="#"><u>JUDICIARY PRACTICE DIRECTION 39 ON CORONIAL PROCEEDINGS (Effective from 2 June 2025)</u></a>
<a href="#"><u>25-353</u></a>	<a href="#"><u>COMPANIES REGISTRY</u></a> <a href="#"><u>Introduction of Company Re-domiciliation Regime External Circular No.4/2025</u></a>
<a href="#"><u>25-354</u></a>	<a href="#"><u>COMPANIES REGISTRY Company Re-domiciliation Regime – Updates on Requirements relating to Non-Hong Kong Companies External Circular No.5/2025</u></a>
<a href="#"><u>25-355</u></a>	<a href="#"><u>OFFICIAL RECEIVER’S OFFICE ORO Circular No. 2/2025</u></a> <a href="#"><u>Prosecution of Insolvency Offences – Commencement of Companies (Amendment) (No. 2) Ordinance 2025</u></a>
<a href="#"><u>25-356</u></a>	<a href="#"><u>OFFICIAL RECEIVER’S OFFICE ORO Circular No. 3/2025</u></a> <a href="#"><u>Disqualification of Directors – Commencement of Companies (Amendment) (No. 2) Ordinance 2025</u></a>
<a href="#"><u>25-357</u></a>	<a href="#"><u>MANDATORY PROVIDENT FUND REVISED GUIDELINES (GUIDELINES I.1, I.2, I.3, I.6, III.3, V.6, V.7 AND VI.1)</u></a>
<a href="#"><u>25-358</u></a>	<a href="#"><u>INTELLECTUAL PROPERTY DEPARTMENT</u></a> <a href="#"><u>TRADE MARKS REGISTRY WORK MANUAL</u></a>
<a href="#"><u>25-359</u></a>	<a href="#"><u>HONG KONG ECONOMIC AND TRADE OFFICE</u></a> <a href="#"><u>IN BEIJING, CHENGDU, GUANGDONG, SHANGHAI AND WUHAN</u></a> <a href="#"><u>BJETO, CDETO, GDETO, SHETO &amp; WHETO Newletters – May 2025</u></a>
<a href="#"><u>25-360</u></a>	<a href="#"><u>SECONDMENT OF TRAINEE SOLICITORS TO GOVERNMENT DEPARTMENTS</u></a>
<a href="#"><u>25-361</u></a>	<a href="#"><u>HONG KONG HOUSING SOCIETY</u></a> <a href="#"><u>New Version of Standard Legal Charge Forms in relation to After Sale Application &amp; Flat-for-Sale Scheme Secondary Market</u></a>
<a href="#"><u>25-362</u></a>	<a href="#"><u>WEST KOWLOON CULTURAL DISTRICT AUTHORITY (“WKCD”) Shortlisting of Law Firms to WKCD Panels of External Legal Advisors (1 November 2025 to 31 October 2028) (Repeat Circular)</u></a>



THE  
**LAW SOCIETY**  
OF HONG KONG  
香港律師會

3/F WING ON HOUSE, 71 DES VOEUX ROAD  
CENTRAL, HONG KONG DX-009100 CENTRAL 1  
香港中環德輔道中71號  
永安集團大廈3字樓

TELEPHONE (電話) : (852) 2846 0500  
FACSIMILE (傳真) : (852) 2845 0387  
E-MAIL (電子郵件) : [sg@hklawsoc.org.hk](mailto:sg@hklawsoc.org.hk)  
HOMEPAGE (網頁) : <http://www.hklawsoc.org.hk>

- [25-363](#) [MAINLAND CIVIL AND COMMERCIAL LEGAL PRACTICE TRAINING COURSE 2025](#)
- [25-364](#) [RECRUITMENT of VOLUNTEER SOLICITORS for The HONG KONG BOOK FAIR 2025 16 – 22 July 2025 \(Repeat Circular\)](#)
- [25-365](#) [TEEN TALK 2025](#)  
[Recruitment of Facilitators for Greater Bay Area \(“GBA”\) Study Tour 5 - 6 July 2025 \(Repeat Circular\)](#)
- [25-366](#) [CONTINUING PROFESSIONAL DEVELOPMENT](#)  
[“Directors Who Misbehave”](#)
- [25-367](#) [CONTINUING PROFESSIONAL DEVELOPMENT](#)  
[“Artificial Intelligence, eDiscovery, and Document Review”](#)
- [25-368](#) [MIZUNO HK RUN FEST 2025](#)  
[Sunday, 16 November 2025 Recruitment of Runners](#)
- [25-369](#) [RSCP STANDARD CHARTERED HONG KONG MARATHON 2025 AWARD](#)
- [25-370](#) [RECREATION AND SPORTS PROGRAMME](#)

[PROBATE](#)

[Enquiries From Solicitors On Wills, Codicils And Other Testamentary Dispositions](#)



***Index Reference :***

**Courts: Practice & Procedure &  
Judiciary**

**CIRCULAR 25-351 (PA)**

**29 May 2025**

**25-351 (PA) DISTRICT COURT**

**Duty Judges  
29 May 2025 to 3 August 2025**

1. The roster of Duty Judges in the District Court for the period of **29 May 2025 to 3 August 2025** is as follows:-

<b>Weeks in 2025</b>	<b>Duty Judge</b>
29 May to 1 June 2025	Deputy Judge Don So
2 June to 8 June 2025	Deputy Judge May Chung
9 June to 15 June 2025	Deputy Judge Jason Wan
16 June to 22 June 2025	Deputy Judge M. H. Tsui
23 June to 29 June 2025	HH Judge E. Yip
30 June to 6 July 2025	HH Judge A. N. Tse Ching
7 July to 13 July 2025	Deputy District Judge B. Mak
14 July to 20 July 2025	HH Judge A. Yim
21 July to 27 July 2025	HH Judge Stanley Chan
28 July to 3 August 2025	HH Judge Harold Leong

2. The Duty Judge can be contacted at this mobile phone number 9137 9004 for the specified period to deal with urgent applications and countersigning Form 4 / Form 7 under the Mental Health Ordinance, Cap. 136, after court hours.
3. Any messages left on the Duty Judge's mobile phone may be unattended until some time later. **Members should only use the designated mobile phone in case of urgency after court hours.**
4. Members are advised that there could be last-minute changes to the above roster. On the other hand, the roster may not be made available by the Judiciary to the Law Society for publication in time. Members may wish to make inquiries with the Registrar direct to ascertain the Duty Judge on a particular day.
5. Circular 25-289 (PA) is superseded.

***Index Reference :***



THE  
**LAW SOCIETY**  
OF HONG KONG  
香港律師會

3/F WING ON HOUSE, 71 DES VOEUX ROAD  
CENTRAL, HONG KONG DX-009100 CENTRAL 1  
香港中環德輔道中71號  
永安集團大廈3字樓

TELEPHONE (電話) : (852) 2846 0500  
FACSIMILE (傳真) : (852) 2845 0387  
E-MAIL (電子郵件) : [sg@hklawsoc.org.hk](mailto:sg@hklawsoc.org.hk)  
HOMEPAGE (網頁) : <http://www.hklawsoc.org.hk>

**Courts: Practice & Procedure &  
Judiciary**

**CIRCULAR 25-352 (PA)**

**29 May 2025**

**25-352 (PA) JUDICIARY  
PRACTICE DIRECTION 39 ON CORONIAL PROCEEDINGS**

**(Effective from 2 June 2025)**

1. The Judiciary has introduced a new Practice Direction 39 (“PD 39”) on coronial proceedings. The PD 39 will come into effect on 2 June 2025.
2. Please click the following to view the PD 39 on the Judiciary’s website:  
[English version](#)  
[Chinese version](#)



## *Index Reference :*

### **ORO/Companies Registry**

**CIRCULAR 25-353 (PA)**

**29 May 2025**

## **25-353 (PA) COMPANIES REGISTRY**

### **Introduction of Company Re-domiciliation Regime External Circular No.4/2025**

1. The Companies Registry (“CR”) has issued an [External Circular No.4/2025](#) to announce that a new company re-domiciliation regime, which facilitates non-Hong Kong-incorporated companies to re-domicile to Hong Kong, has been introduced under the Companies (Amendment) (No. 2) Ordinance 2025 (the “Amendment Ordinance”) **with effect from 23 May 2025**.
2. The CR has also published a “[Guide on Company Re-domiciliation](#)” to provide comprehensive information relating to the application for re-domiciliation and other post-registration requirements and filing obligations specifically for a re-domiciled company.
3. A new thematic section “[Companies \(Amendment\)\(No. 2\) Ordinance 2025 - Company Re-domiciliation Regime](#)” on the Amendment Ordinance relating to the company re-domiciliation regime has been set up on the CR’s website. The section contains the full text of the Amendment Ordinance, new/ revised forms and frequently asked questions in relation to the company re-domiciliation regime.
4. For further information, please refer to the [Companies Registry’s website](#).



***Index Reference :***

**ORO/Companies**

**CIRCULAR 25-354 (PA)**

**29 May 2025**

**25-354 (PA) COMPANIES REGISTRY**

**Company Re-domiciliation Regime –  
Updates on Requirements relating to Non-Hong Kong Companies  
External Circular No.5/2025**

5. The Companies Registry (“CR”) has issued an [External Circular No.5/2025](#) setting out the updates on requirements relating to non-Hong Kong companies registered or to be registered under Part 16 of the Companies Ordinance (Cap. 622) upon the commencement of the Companies (Amendment) (No. 2) Ordinance **on 23 May 2025**.
6. For further information, please refer to the [Companies Registry’s website](#).



***Index Reference :***

**Companies/Bankruptcies/  
Official Receiver's Office**

**CIRCULAR 25-355 (PA)**

**29 May 2025**

**25-355 (PA) OFFICIAL RECEIVER'S OFFICE  
ORO Circular No. 2/2025**

**Prosecution of Insolvency Offences –  
Commencement of Companies (Amendment) (No. 2)  
Ordinance 2025**

1. The Official Receiver's Office ("ORO") has issued a circular (ORO Circular No. 2/2025) dated 23 May 2025 on "Prosecution of Insolvency Offences – Commencement of Companies (Amendment) (No. 2) Ordinance 2025".
2. Please click [here](#) for a copy of the ORO Circular No. 2/2025.



THE  
**LAW SOCIETY**  
OF HONG KONG  
香港律師會

3/F WING ON HOUSE, 71 DES VOEUX ROAD  
CENTRAL, HONG KONG DX-009100 CENTRAL 1  
香港中環德輔道中 71 號  
永安集團大廈 3 字樓

TELEPHONE (電話) : (852) 2846 0500  
FACSIMILE (傳真) : (852) 2845 0387  
E-MAIL (電子郵件) : [sg@hklawsoc.org.hk](mailto:sg@hklawsoc.org.hk)  
HOMEPAGE (網頁) : <http://www.hklawsoc.org.hk>

### ***Index Reference :***

**Companies/Bankruptcies/  
Official Receiver's Office**

**CIRCULAR 25-356 (PA)**

**29 May 2025**

## **25-356 (PA) OFFICIAL RECEIVER'S OFFICE ORO Circular No. 3/2025**

### **Disqualification of Directors – Commencement of Companies (Amendment) (No. 2) Ordinance 2025**

1. The Official Receiver's Office ("ORO") has issued a circular (ORO Circular No. 3/2025) dated 23 May 2025 on "Disqualification of Directors – Commencement of Companies (Amendment) (No. 2) Ordinance 2025".
2. Please click [here](#) for a copy of the ORO Circular No. 3/2025.





## *Index Reference :*

### **Law Society : General**

**CIRCULAR 25-357 (PA)**

**29 May 2025**

## **25-357 (PA) MANDATORY PROVIDENT FUND REVISED GUIDELINES (GUIDELINES I.1, I.2, I.3, I.6, III.3, V.6, V.7 AND VI.1)**

1. The Mandatory Provident Fund Schemes Authority (“Authority”) has issued the following eight sets of revised Mandatory Provident Fund (“MPF”) Guidelines:
  - (a) Guidelines on Application for Approval as Approved Trustees and Application for Approval as Controllers of Approved Trustees (Guidelines I.1);
  - (b) Guidelines on Application for Registration of Provident Fund Schemes (Guidelines I.2);
  - (c) Guidelines on Custodians (Guidelines I.3);
  - (d) Guidelines on Application for Approval of Pooled Investment Funds (Guidelines I.6);
  - (e) Guidelines on Eligible Overseas Banks and Authorized Financial Institutions (Guidelines III.3);
  - (f) Guidelines on MPF Exempted ORSO Schemes – Application for Approval of Appointment of Trustees (Guidelines V.6);
  - (g) Guidelines on MPF Exempted ORSO Schemes – Application for Approval of Appointment of Directors of Trustees (Guidelines V.7); and
  - (h) Guidelines on MPF Intermediary Registration and Notification of Changes (Guidelines VI.1).
2. According to the Authority, the purposes of the revisions to the above eight sets of MPF Guidelines are mainly to support the implementation of the company re-domiciliation regime under the Companies (Amendment) (No. 2) Ordinance 2025 which takes effect on 23 May 2025. In addition, some housekeeping amendments have been made to these guidelines.
3. The above eight sets of revised MPF Guidelines took effect on 23 May 2025.
4. The revised MPF Guidelines can be downloaded [here](#) from the Authority’s website. Members may also contact Ms Teresa Lee of the Authority on 2292 1286 to obtain hard copies of the revised MPF Guidelines.



***Index Reference :***

Intellectual Property / Trade  
Marks / Intellectual Property  
Department

**CIRCULAR 25-358 (PA)**

**29 May 2025**

**25-358 (PA) INTELLECTUAL PROPERTY DEPARTMENT**

**TRADE MARKS REGISTRY WORK MANUAL**

3. The Intellectual Property Department (“IPD”) has updated the following chapters of the Trade Marks Registry Work Manual:
  - (a) “Agents”;
  - (b) “Address for service and change of name, address or address for service”;
  - (c) “Deficiencies checking”; and
  - (d) “Search”.
4. The marked-up versions of the chapters showing the changes are set out in the log of changes which can be found on the website of the IPD:

[English Version](#)

[Chinese Version](#)



***Index Reference :***

**Law Society: General**

**CIRCULAR 25-359 (FA)**

**29 May 2025**

**25-359 (FA) HONG KONG ECONOMIC AND TRADE OFFICE  
IN BEIJING, CHENGDU, GUANGDONG, SHANGHAI  
AND WUHAN**

**BJETO, CDETO, GDETO, SHETO & WHETO Newsletters – May 2025**

1. The GDETO, SHETO, CDETO and WHETO Newsletters are regular publications by the Hong Kong Economic and Trade Offices in Guangdong, Shanghai, Chengdu and Wuhan containing the latest information on the Mainland commercial and trade-related policies, laws and regulations and the economic and trade activities in Guangdong, Shanghai, Chengdu and Wuhan.
2. Please click the following links for the May 2025 Edition (in Chinese only):  
["BDEJO" Newsletter](#)  
["CDETO" Newsletter](#)  
["GDETO" Newsletter](#)  
["SHETO" Newsletter](#)  
["WHETO" Newsletter](#)



## ***Index Reference :***

### **Law Society: General**

**CIRCULAR 25-360 (COM)**

**29 May 2025**

## **25-360 (COM) SECONDMENT OF TRAINEE SOLICITORS TO GOVERNMENT DEPARTMENTS**

### **1. Introduction**

- (a) The Law Society has made arrangements with a number of government departments to take trainee solicitors on secondment for limited periods.
- (b) The object of the arrangements is to enable trainee solicitors to gain experience in the work of the participating government departments and to have an understanding of the manner in which they function, which will be of mutual benefit to the trainee solicitors and the government departments.
- (c) Remuneration of the trainee solicitor during the secondment will remain the responsibility of the principal of the trainee solicitor.

### **2. Participants**

- (a) Participating government departments, the scope of experience available and the contact persons are set out below.

#### **(i) Department of Justice**

Positions available	Civil Division, Prosecutions Division, Law Drafting Division, International Law Division and Law Reform Commission Secretariat (*specify one only when applying)
Duration of secondment	3 or 4 months
Contact person and details	Ms. Jenny Cheung, Senior Executive Officer (Personnel) Support (Telephone: 3703 6583; E-mail: <a href="mailto:jennysycheung@doj.gov.hk">jennysycheung@doj.gov.hk</a> )
Applications to be submitted to	Director of Administration and Development Administration and Development Division Department of Justice Collection Box, G/F, Main Wing Justice Place, 18 Lower Albert Road Central, Hong Kong



THE

**LAW SOCIETY**  
OF HONG KONG

香港律師會

3/F WING ON HOUSE, 71 DES VOEUX ROAD  
CENTRAL, HONG KONG DX-009100 CENTRAL 1  
香港中環德輔道中 71 號  
永安集團大廈 3 字樓

TELEPHONE (電話) : (852) 2846 0500  
FACSIMILE (傳真) : (852) 2845 0387  
E-MAIL (電子郵件) : [sg@hklawsoc.org.hk](mailto:sg@hklawsoc.org.hk)  
HOMEPAGE (網頁) : <http://www.hklawsoc.org.hk>

Training details	<p><b>Civil Division</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Research work</li><li>• Attending chambers hearings for interlocutory applications before the District Court or High Court Master</li><li>• Assisting counsel in court or tribunal hearings</li><li>• Drafting legal advice, pleadings and other legal documents</li></ul> <p><b>Prosecutions Division</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Research work</li><li>• Preparing cases for trial</li><li>• Assisting counsel in court hearings</li><li>• Attending in-house lectures/seminars</li></ul> <p><b>Law Drafting Division</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Drafting legislation in both Chinese and English languages</li><li>• Research work</li><li>• Attending meetings with policy bureaux and departments</li><li>• Observing meetings of bills committee of the Legislative Council</li><li>• </li></ul>
------------------	--



<p><b>Note:</b> The Department would like to remind trainee solicitors that during the secondment period, the secondee is required to work full-time in the Department.</p>	<p><b>International Law Division</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Research work</li><li>• Assisting in drafting legal advice, requests for legal cooperation and court documents</li><li>• Attending meetings with policy bureaux and departments</li><li>• Attending conferences/events organized by the International Law Division</li><li>• Assisting preparation for/attending court hearings</li><li>• Attending in-house training sessions</li></ul> <p><b>Law Reform Commission Secretariat</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Research work</li><li>• Assisting counsel in the preparation of research materials, discussion/consultation papers and reports</li><li>• Attending suitable meetings with stakeholders, if so required, and press conferences as observer</li><li>• Assisting in other undertakings by the Secretariat</li></ul>
---	--

(ii) **Companies Registry** (up to 2 positions each year)

Duration of secondment	2 to 3 months
Contact person and details	Ms. Kitty Tsui, Registry Solicitor Companies Registry 15/F, Queensway Government Offices 66 Queensway, Hong Kong (Telephone: 2867 2819; Fax: 2869 1007 Email: <a href="mailto:kittytsui@cr.gov.hk">kittytsui@cr.gov.hk</a> )
Expectations/Requirements	<ul style="list-style-type: none"><li>• Assist with research work relating to the Companies Ordinance and its subsidiary legislation</li><li>• Prepare cases for prosecution in the Magistrates Court in respect of regulatory offences under the Companies Ordinance</li><li>• Consider cases relating to alterations to Articles of Association</li></ul>



	<ul style="list-style-type: none"><li>General legal advisory work</li></ul>
--	---

**(iii) Lands Department (1 to 2 positions each year)**

Duration of secondment	1 to 2 months
Contact person and details/ Applications to be submitted to	Ms. Maureen Chan, Asst Dir/Legal (HK&TW) Legal Advisory and Conveyancing Office Lands Department 20/F, North Point Government Offices 333 Java Road, North Point, Hong Kong (Telephone: 2231 3727; Fax: 2845 1017 Email: <a href="mailto:adlhktw@landsd.gov.hk">adlhktw@landsd.gov.hk</a> )
Training details	<ul style="list-style-type: none"><li>Perform preliminary title checking</li><li>Prepare requisitions in acquisition of land cases</li><li>Check documents related to applications for pre-sale consent under the Lands Department Consent Scheme</li><li>Carry out specific research and draft legal advice</li><li>Check execution of land documents</li></ul>

**(iv) Official Receiver's Office (1 position<sup>Ø</sup>)**

Duration of secondment	3 months
Contact person and details	Ms. Mabel Yuen, Assistant Official Receiver (Legal Services) 1 Official Receiver's Office 10/F., High Block, Queensway Government Offices 66 Queensway, Hong Kong (Telephone: 2867 2457; Fax: 3105 0435; E-mail: <a href="mailto:mmhyuen@oro.gov.hk">mmhyuen@oro.gov.hk</a> )
Training possibilities	<ul style="list-style-type: none"><li>Involvement in Court work, including prosecution of insolvency-related offences under the Companies and the Bankruptcy Ordinances</li></ul>



	<p>Disqualification proceedings against delinquent directors of companies that have been wound up</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Experience in applications brought not only by the OR but also by liquidators and trustees from the private sector</li><li>• Research and advisory roles on legal issues relating to Hong Kong law and that of other jurisdictions</li><li>• Drafting work, including reports and affidavits</li><li>• Experience in procedural matters and preparation of forms and Court papers</li><li>• Experience in the conduct of interviews</li><li>• General experience in the work of the Official Receiver's Office</li></ul>
--	--

∅ *The secondee may not be sitting in a cellular office.*

### 3. Procedure

- (a) Trainee Solicitors wishing to take advantage of these arrangements should first seek the consent of their principal for them to make enquiries about the availability of places.
- (b) An application should then be submitted to the contact person of the relevant government department.
- (c) When agreement has been reached with the government department as to the dates and supervision proposals, the principal and the trainee solicitor should notify the Law Society of the intended secondment under rule 9(3) of the Trainee Solicitors Rules by way of a letter enclosing a copy of the agreement within 14 days of the date of the agreement. A sample of the agreement can be downloaded by clicking [here](#).





#### 4. Note

As part of the decision-making process, trainee solicitors and principals should pay attention to the training details offered by the government departments in the arrangement, in particular, whether the secondment offers the same training and experience as that which is offered by a solicitors' firm in the practice area. Trainee solicitors and principals should also consider whether the secondment provides sufficient training and experience if the trainee solicitor wishes to rely on the secondment solely as one of the at least 3 basic legal topics for the purpose of admission. Reference can be made to the Training Checklist for Trainee Solicitors posted on the Law Society's website [www.hklawsoc.org.hk](http://www.hklawsoc.org.hk) on the basic type of practical training that a trainee solicitor is expected to undergo prior to qualification.

5. Circular 24-288 (COM) is deleted.



## *Index Reference :*

### Property

CIRCULAR 25-361 (PA)

29 May 2025

## 25-361 (PA) HONG KONG HOUSING SOCIETY

### New Version of Standard Legal Charge Forms in relation to After Sale Application & Flat-for-Sale Scheme Secondary Market

1. The Hong Kong Housing Society ("HKHS") has revised its standard legal charge forms for the mortgage loan for the sale and purchase of the residential units under the Subsidised Sale Flats Project ("SSFP") and Dedicated Rehousing Estates Subsidised Sale Flats Project ("DRE SSFP") completed or to be completed in or after 2024 (hereafter collectively referred as "New SSFP Projects").
2. The revised standard legal charge forms shall be solely adopted for New SSFP Projects completed in/after 2024. Nevertheless, the existing version of the standard legal charge forms shall remain applicable to HKHS's 24 numbers of subsidised sale housing projects completed before 2024.
3. The two versions of Standard Legal Charge Forms are provided in the table below:

	New SSFP Projects completed in/after 2024	24 nos. subsidised sale housing projects completed before 2024
After Sale Refinancing (Not for First-Hand Sales)	<a href="#">Form 1-G (SSF)</a> (ver. May 2025)	<a href="#">Form 1-G</a> (ver. Sep 2016)
	<a href="#">Form I-NG (SSF)</a> (ver. May 2025)	<a href="#">Form I-NG</a> (ver. Sep 2016)
FFSS Secondary Market Financing (Not for First-Hand Sales)	<a href="#">Form I-NG (SSF)</a> (ver. May 2025)	<a href="#">Form I-NG</a> (ver. Sep 2016)
	<a href="#">Form MIP (SSF)</a> (ver. May 2025)	<a href="#">Form MIP</a> (ver. Sep 2018)



THE  
**LAW SOCIETY**  
OF HONG KONG  
香 港 律 師 會

---

3/F WING ON HOUSE, 71 DES VOEUX ROAD  
CENTRAL, HONG KONG DX-009100 CENTRAL 1  
香港中環德輔道中71號  
永安集團大廈3字樓

TELEPHONE (電話) : (852) 2846 0500  
FACSIMILE (傳真) : (852) 2845 0387  
E-MAIL (電子郵件) : [sg@hklawsoc.org.hk](mailto:sg@hklawsoc.org.hk)  
HOMEPAGE (網頁) : <http://www.hklawsoc.org.hk>

4. Please click [here](#) for a copy of the letter from the HKHS dated 21 May 2025 for further details.
5. For enquiries, please contact Ms. Tsui of the HKHS on 2839 2760 or Ms. Lai of the HKHS on 2839 7129.



***Index Reference :***

**Law Society: General**

**CIRCULAR 25-36 (SG)**

**29 May 2025**

**25-362 (SG) WEST KOWLOON CULTURAL DISTRICT  
AUTHORITY (“WKCD”) ”**

**Shortlisting of Law Firms to  
WKCD Panels of External Legal Advisors  
(1 November 2025 to 31 October 2028)  
(Repeat Circular)**

1. West Kowloon Cultural District Authority (“WKCD”) intends to shortlist law firms to WKCD’s Panels of External Legal Advisors for the provision of legal services to WKCD for the period from 1 November 2025 to 31 October 2028.
2. Applicant must be a Hong Kong firm or a foreign firm as defined under Section 2 of the Legal Practitioners Ordinance, Cap 159 of the Laws of Hong Kong SAR, and must have a minimum of 3 partners and 5 supporting staff (either consultants, associates or legal executive/paralegals) in the firm.
3. The Shortlisting Document would be made available on WKCD’s e-tendering system, WKProcure, to the Applicants.
4. Enquiries shall be made in writing to WKCD via WKProcure, at or before 16:00 Hong Kong time on Thursday, 19 June 2025. Verbal enquires and late enquiries will not be entertained.
5. Proposals must be submitted via WKProcure in accordance with the requirements stipulated in the Shortlisting Document at or before 16:00 Hong Kong time on Thursday, 26 June 2025.
6. Please click [here](#) for a notice from WKCD for information.



## *Index Reference :*

### **Law Society : General**

**CIRCULAR 25-363 (PA)**

**29 May 2025**

## **25-363 (PA) MAINLAND CIVIL AND COMMERCIAL LEGAL PRACTICE TRAINING COURSE 2025**

1. The Hong Kong International Legal Talents Training Academy (“the Academy”) is organising the “Mainland Civil and Commercial Legal Practice Training Course 2025” (“Training Course”) on 13 and 14 June 2025.
2. The topics to be covered in the Training Course include:
  - Court System and Civil & Commercial Litigation Jurisdiction of the Mainland
  - Mainland Courts’ Approaches to Foreign-related & Hong Kong-related Cases
  - Preservation, Evidence and Enforcement
  - Latest Development of PRC Contract Law
  - Mainland Courts’ Adjudication of Hong Kong-related Intellectual Property Cases
  - Cross-border Companies, Shareholders and Loan Disputes
  - 2 Panel Discussions of Legal Challenges for Chinese Enterprises Going Overseas; and the Latest Developments in Foreign-related Arbitration in the Mainland.
3. Please click [here](#) for the latest programme (in both Chinese and English versions) for more information.
4. Details of the Training Course (including the registration link) are available on the [Hong Kong Legal Hub website](#).
5. For inquiries, please email the Academy at [hkiltto@doj.gov.hk](mailto:hkiltto@doj.gov.hk).



## ***Index Reference:***

### **Law Society: General**

**CIRCULAR 25-364 (EA)**

**29 May 2025**

## **25-364 (EA) RECRUITMENT of VOLUNTEER SOLICITORS for The HONG KONG BOOK FAIR 2025**

**16 – 22 July 2025  
(Repeat Circular)**

### **Participation in the Hong Kong Book Fair 2025**

1. The Law Society of Hong Kong is excited to announce our participation in the Hong Kong Book Fair (“Book Fair”) 2025. Building on our successful debut in 2024, The Law Society of Hong Kong attracted approximately 2,000 visitors to our booth. We aimed to engage with young people, showcase our community outreach efforts, and provide insights into the legal profession.

### **Objectives**

2. Our primary goal in participating in the Book Fair is to connect with young visitors and inspire them to pursue careers as solicitors. By providing interactive experiences and discussions, we aim to ignite their interest in the legal profession and show them the diverse opportunities available in this field.
3. Another key objective is to highlight The Law Society’s community outreach efforts. We plan to distribute informative publications, conduct quiz games and offer promotional giveaways to encourage public engagement and enhance their legal literacy. Additionally, the Law Society’s 115<sup>th</sup> Anniversary Book and a selection of The Law Society’s souvenirs will be available for sale during the Book Fair, allowing visitors to celebrate our tradition.

### **Key Highlights**

4. One of the key highlights this year is the production of an illustrated book titled 《小熊的法庭探險記》 (“Legal Bears’ Courtroom Adventure”), aimed at primary school pupils. This book is designed to foster children’s preliminary understanding of the legal system in Hong Kong and the importance of abiding by the law through engaging narratives and colourful illustrations.



5. The illustrated book serves as an educational resource, introducing young readers to various legal concepts in a relatable and engaging manner. It will be available for purchase during the Book Fair, offering children and their parents the opportunity to acquire a meaningful learning tool.

### Call for Volunteer Solicitors

6. We cordially invite members and student members to volunteer at our booth. Members' participation will involve engaging with the public to promote legal education.
7. The event details for the Book Fair are as follows:

Date:	16 – 22 July 2025 (Wednesday – Tuesday)
Time:	5 sessions (2 hours each) between 11:00 a.m. and 9:00 p.m. (Please refer to the application form for the time slots)
Venue:	Hong Kong Convention and Exhibition Centre 1 Harbour Road, Wan Chai, Hong Kong
Hall:	Children's Paradise (Hall 3G – booth number: 3G-E11)
Dress code:	<u>16 - 18, 21 - 22 July</u> Business Attire <u>19 - 20 July</u> Smart Casual (Law Society's polo-shirt will be provided to volunteer solicitors)
Session:	Members are invited to volunteer for 2 hours per session
Tasks:	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Promote the illustrated book and engage with children about its story and characters;</li><li>2. Engage with young visitors to inspire interest in legal careers;</li><li>3. Engage with visitors to conduct interactive quiz games to enhance legal literacy; and</li><li>4. Answer enquiries about the legal profession and how to become a solicitor.</li></ol>
Number of volunteer solicitors required:	We require approximately 50 volunteer solicitors. The Law Society will provide Book Fair entry tickets for volunteer solicitors.

8. Your support and participation are crucial in making this event a success. Interested members please complete and return the application form to the Communications & External Affairs and Member Services Department by **5 June 2025, Thursday** by email to [youtheducation@hklawsoc.org.hk](mailto:youtheducation@hklawsoc.org.hk). For more information about the event, please contact Ms Gigi Wong of Communications & External Affairs and Member Services Department at 2846 0555.
9. Please click [here](#) for the application form. The Secretariat will inform members who have successfully enrolled as volunteer solicitors individually.





THE  
**LAW SOCIETY**  
OF HONG KONG  
香港律師會

3/F WING ON HOUSE, 71 DES VOEUX ROAD  
CENTRAL, HONG KONG DX-009100 CENTRAL 1  
香港中環德輔道中71號  
永安集團大廈3字樓

TELEPHONE (電話) : (852) 2846 0500  
FACSIMILE (傳真) : (852) 2845 0387  
E-MAIL (電子郵件) : [sg@hklawsoc.org.hk](mailto:sg@hklawsoc.org.hk)  
HOMEPAGE (網頁) : <http://www.hklawsoc.org.hk>

## Highlights of Book Fair 2024







## *Index Reference:*

### **Law Society: General**

**CIRCULAR 25-365 (EA)**

**29 May 2025**

## **25-365 (EA) TEEN TALK 2025**

### **Recruitment of Facilitators for Greater Bay Area (“GBA”) Study Tour 5 - 6 July 2025 (Repeat Circular)**

#### **Overview of “Teen Talk”**

1. Launched in 2009, “Teen Talk” is an annual flagship event of The Law Society of Hong Kong that aims to nurture values of empathy, humanity, kindness and respect for the rule of law, whilst developing individual critical thinking, teamwork and social responsibility to teenagers via an interactive approach. Spanning over a decade, over 18,000 students from more than 470 secondary schools have participated in this event.

#### **GBA Study Tour Details**

2. Building on the success of last year’s initiative, the Law Society will once again organise a two-day and one-night GBA Study Tour (“Study Tour”) **from 5 to 6 July 2025**. This Study Tour aims to promote cross-boundary legal awareness and foster exchange between youths in Hong Kong and Shenzhen.
3. We will lead 60 secondary students from international schools in Hong Kong and top-performing local secondary schools to Shenzhen. Students’ registration is fully subscribed. Additionally, 20 students from international schools in Shenzhen are invited to participate.

#### **Itinerary Highlights**

4. The tentative itinerary includes visits to **Shenzhen Bay Sports Center, Shenzhen Qianhai Cooperation Zone People’s Court, Shenzhen Court of International Arbitration**, etc. The Study Tour will serve as an interactive learning platform to raise social awareness among the younger generation and enhance their interest in law. Young participants are also encouraged to consider the GBA from legal perspectives.



5. To highlight Hong Kong's unique status as the only jurisdiction in the country that practises common law, and to emphasise the importance of English language in the Hong Kong legal profession, this Study Tour will be conducted in English.

### Call For Facilitators

6. Members are cordially invited to support this meaningful event by signing up as facilitators. Facilitators will guide students in a wide range of interactive activities and assist in a competition during the Study Tour in Shenzhen.
7. Tentative details of the GBA Study Tour are as follows:

Date:	5 to 6 July 2025 (Saturday to Sunday)
Time:	Departure from Hong Kong to Shenzhen at 08:00 on 5 July Departure from Shenzhen to Hong Kong at 18:30 on 6 July
Language:	English
Location:	Shenzhen
Accommodation on 5 July:	<a href="#">Qianhai Service Apartment, Shenzhen</a> (tentative) (前海服務公寓)
Fee:	Free of charge

Further details on the itinerary and logistical arrangements will be provided in due course.

8. **We aim to recruit 20 members as facilitators for this year's Study Tour.** Members who wish to become facilitators should complete and return the [reply slip](#) along with their CV to the Communications & External Affairs and Member Services Department by email to [youtheducation@hklawsoc.org.hk](mailto:youtheducation@hklawsoc.org.hk) on or before **3 June 2025**. For more information about the event, please contact Ms Yoyo Chan of Communications & External Affairs and Member Services Department at 2846 0583.

### Reservation of Rights

9. The Law Society reserves the right to modify the programme of the Study Tour.



THE  
**LAW SOCIETY**  
OF HONG KONG  
香港律師會

3/F WING ON HOUSE, 71 DES VOEUX ROAD  
CENTRAL, HONG KONG DX-009100 CENTRAL 1  
香港中環德輔道中71號  
永安集團大廈3字樓

TELEPHONE (電話) : (852) 2846 0500  
FACSIMILE (傳真) : (852) 2845 0387  
E-MAIL (電子郵件) : [sg@hklawsoc.org.hk](mailto:sg@hklawsoc.org.hk)  
HOMEPAGE (網頁) : <http://www.hklawsoc.org.hk>

## Event Highlights of Teen Talk 2024 GBA Study Tour





***Index Reference :***

**Legal Education/CPD**

**CIRCULAR 25-366 (SD)**

**29 May 2025**

**25-366 (SD) CONTINUING PROFESSIONAL  
DEVELOPMENT**

**“Directors Who Misbehave”**

1. The Hong Kong Academy of Law presents a webinar entitled “Directors Who Misbehave”.
2. Details of the webinar are as follows:

Date	: Tuesday, 8 July 2025
Time	: 11:00 a.m. – 1:00 p.m.
Mode of Delivery	: Webinar via Zoom
Speaker	: Ms. Judith Sihombing, Adjunct Associate Professor, The Chinese University of Hong Kong
Language	: English
CPD Point(s)	: 2 CPD points
Fee	: HK\$810
Registration	: <a href="https://www.hklawacademy.org/enquiry">Online registration</a>
3. All enquiries should be sent to [enquiry@hklawacademy.org](mailto:enquiry@hklawacademy.org).





***Index Reference :***

**Legal Education/CPD**

**CIRCULAR 25-367 (SD)**

**29 May 2025**

**25-367 (SD) CONTINUING PROFESSIONAL  
DEVELOPMENT**

**“Artificial Intelligence, eDiscovery, and Document Review”**

1. The Hong Kong Academy of Law presents a webinar entitled “Artificial Intelligence, eDiscovery, and Document Review”.
2. Details of the webinar are as follows:

Date	: Friday, 4 July 2025
Time	: 11:00 a.m. – 12:00 noon
Mode of Delivery	: Webinar via Zoom
Speaker	: Mr. Michael Yuen, Director, Document Review Services, Epiq Systems
Language	: English
CPD Point(s)	: 1 CPD point
Fee	: HK\$250
Registration	: <a href="#">Online registration</a>
3. All enquiries should be sent to [enquiry@hklawacademy.org](mailto:enquiry@hklawacademy.org).



THE  
**LAW SOCIETY**  
OF HONG KONG  
香港律師會

3/F WING ON HOUSE, 71 DES VOEUX ROAD  
CENTRAL, HONG KONG DX-009100 CENTRAL 1  
香港中環德輔道中71號  
永安集團大廈3字樓

TELEPHONE (電話) : (852) 2846 0500  
FACSIMILE (傳真) : (852) 2845 0387  
E-MAIL (電子郵件) : [sg@hklawsoc.org.hk](mailto:sg@hklawsoc.org.hk)  
HOMEPAGE (網頁) : <http://www.hklawsoc.org.hk>

## *Index Reference :*

Law Society: General

CIRCULAR 25-368 (MS)

29 May 2025

## 25-368 (MS) MIZUNO HK RUN FEST 2025 Sunday, 16 November 2025

### Recruitment of Runners

**THE LAW SOCIETY  
RUNNING TEAM  
INVITATION TO JOIN  
THE 5KM TEAM CUP AT  
MIZUNO HK RUN FEST 2025**

**16 NOV 2025  
SCIENCE PARK**

**JOIN NOW**

**SIGN UP BY 30 JUNE**

1. The Law Society Running Team is recruiting members to participate in the 5KM Team Cup



at the Mizuno HK Run Fest 2025 to be held on Sunday, 16 November 2025.

2. Event details are as follows:

- Organiser:** Sportsoho Media Limited  
**Date:** Sunday, 16 November 2025  
**Start time:** 7:55am / 9:25am (tentative, to be announced by the organiser)  
**Venue:** Charles K. Kao Auditorium (Golden Egg), Science Park, Shatin  
(please refer to the [event website](#), for route details)  
**Category:** 5KM Team Cup  
**Team size:** 10 runners  
**Fee:** Registration fee of \$340 per person will be subsidised by the Law Society for members who are selected to join the event as part of the Law Society team.  
**Remarks:** (a) Only those participants selected by the Running Team for the Law Society 5KM Team Cup will be entitled to the subsidy after successful completion of the race. Participants who do not show up at the event without a legitimate reason will NOT be entitled to any subsidy.  
(b) Participants are required to join the Recreation and Sports Programme 2025 ("Programme") and the Law Society Running Team. Please sign up for the Programme by following the [enrolment and payment instructions](#), if you have yet to join the Programme.  
(c) Please refer to the [Running Team online registration form](#) and the [event website](#) for more details

3. As places are limited, enrolment would be accepted on a first-come, first-served basis, with priority given to members with shorter submitted estimated 5KM finish times or personal best times. For those members who are interested to join the Law Society team in this event, please complete the [online registration form](#) **on or before Monday, 30 June 2025**.

4. **Personal Information Collection Statement**

The personal data collected in the process of registration (the "data") will be used by the Law Society (the "Organiser") for registration of the Mizuno HK Run Fest 2025 making logistical arrangements, and other related purposes. The data may be provided to such persons within the Law Society whose proper business is to process your registration of the Mizuno HK Run Fest 2025, and may also be provided to other persons who may facilitate the Organiser to carry out the purposes mentioned above. Any data that is provided to anyone outside of the Organiser will be restricted to what is necessary to achieve any intended purposes. You have the right to request access to and correction of the data. Any such request should be addressed to the Secretary General, The Law Society of Hong Kong, 3/F, Wing On House, 71 Des Voeux Road Central, Hong Kong. The Privacy Policy Statement of the Law Society is available on its website at [www.hklawsoc.org.hk](http://www.hklawsoc.org.hk).



## 5. Statement on Use of Event Photos and/or Videos

The event may be photographed, videotaped and/or screen captured for the Law Society's record and/ or and future promotions. By participating in the event, participants consent to be photographed, videotaped and/or screen captured, and give permission to the Law Society to use their image(s) for internal records, educational and marketing purposes, and in promotional materials including but not limited to the Law Society's website, Law Society's weekly Circulars, Publications and social media platforms e.g. the Law Society mobile App, event-related Facebook and Instagram, etc.. In the case where your minor child(ren) take(s) part in the event, you give permission to the Law Society to use your child/children's images for the aforesaid purposes.

## 6. For enquiries related to the event, please contact the Running Team with details below:

- Mr Sonny Lam, Running Team Captain: 6218 2212 or [cslsonny@yahoo.com](mailto:cslsonny@yahoo.com); or
- Ms Catherine Lau, Running Team Convenor: 6107 0230 or [catherinelau@gmail.com](mailto:catherinelau@gmail.com); or
- Mr Danis Wong, Running Team Convenor: 9088 2813 or [wongsorlam@gmail.com](mailto:wongsorlam@gmail.com)

## 7. The event organisers reserve the right to close registration once registration is full without prior notice.





THE  
**LAW SOCIETY**  
OF HONG KONG  
香港律師會

3/F WING ON HOUSE, 71 DES VOEUX ROAD  
CENTRAL, HONG KONG DX-009100 CENTRAL 1  
香港中環德輔道中71號  
永安集團大廈3字樓

TELEPHONE (電話) : (852) 2846 0500  
FACSIMILE (傳真) : (852) 2845 0387  
E-MAIL (電子郵件) : [sg@hklawsoc.org.hk](mailto:sg@hklawsoc.org.hk)  
HOMEPAGE (網頁) : <http://www.hklawsoc.org.hk>

## *Index Reference :*

### **Law Society: General**

CIRCULAR 25-369 (MS)

29 May 2025

## **25-369 (MS) RSCP STANDARD CHARTERED HONG KONG MARATHON 2025 AWARD**

**RSCP  
SCM Award  
2025**

Sign up by  
18 June 2025

1. The Standard Chartered Hong Kong Marathon 2025 (“SCM 2025”) was held on Sunday, 9 February 2025. To recognise runners with outstanding results at the SCM 2025, the Recreation and Sports Club for Hong Kong Professional Bodies (“RSCP”) will organise a prize presentation ceremony for RSCP SCM 2025 Award.
2. As a member of RSCP, the Law Society Running Team will participate in the RSCP SCM 2025 Award by submitting the best results achieved by Law Society members who were SCM 2025 runners. Top three (3) male and female runners among the RSCP with fastest chip times of 10km, half marathon and full marathon will receive individual awards whilst top three (3) mixed teams will also be awarded by RSCP. Winners may be invited to the RSCP SCM 2025 Award Prize Presentation Ceremony.



3. Members who wish to be considered for the RSCP SCM 2025 Award are invited to submit their SCM 2025 result to the Running Team via the [online registration form](#) **on or before Wednesday, 18 June 2025**.
4. Participants are required to join the Recreation and Sports Programme 2025 (“the Programme”) and the Running Team. If you have not joined the R&S Programme, please sign up following the [enrolment and payment instructions](#).

#### 5. Personal Information Collection Statement

The personal data collected in the process of registration (the “data”) will be used by the Law Society (the “Organiser”) for registration of the RSCP Standard Chartered Hong Kong Marathon 2025 Award (“RSCP SCM 2025 Award”) making logistical arrangements, and other related purposes. The data may be provided to such persons within the Law Society whose proper business is to process your registration of the RSCP SCM 2025 Award, and may also be provided to other persons who may facilitate the Organiser to carry out the purposes mentioned above. Any data that is provided to anyone outside of the Organiser will be restricted to what is necessary to achieve any intended purposes. You have the right to request access to and correction of the data. Any such request should be addressed to the Secretary General, The Law Society of Hong Kong, 3/F, Wing On House, 71 Des Voeux Road Central, Hong Kong. The Privacy Policy Statement of the Law Society is available on its website at [www.hklawsoc.org.hk](http://www.hklawsoc.org.hk).

#### 6. Statement on Use of Event Photos and/or Videos

The event may be photographed, videotaped and/or screen captured for the Law Society’s record and/ or and future promotions. By participating in the event, participants consent to be photographed, videotaped and/or screen captured, and give permission to the Law Society to use their image(s) for internal records, educational and marketing purposes, and in promotional materials including but not limited to the Law Society’s website, Law Society’s weekly Circulars, Publications and social media platforms e.g. the Law Society mobile App, event-related Facebook and Instagram, etc.. In the case where your minor child(ren) take(s) part in the event, you give permission to the Law Society to use your child/children’s images for the aforesaid purposes.

7. For enquiries related to the RSCP SCM 2025 Award, please contact the Running Team with details below:
  - Mr Sonny Lam, Running Team Captain: 6218 2212 or [cs1sonny@yahoo.com](mailto:cs1sonny@yahoo.com); or
  - Ms Catherine Lau, Running Team Convenor: 6107 0230 or [catherinelau@gmail.com](mailto:catherinelau@gmail.com); or
  - Mr Danis Wong, Running Team Convenor: 9088 2813 or [wongsorlam@gmail.com](mailto:wongsorlam@gmail.com)



## *Index Reference :*

### Law Society: General

CIRCULAR 25-370 (MS)

29 May 2025

## 25-370 (MS) RECREATION AND SPORTS PROGRAMME

**THE LAW SOCIETY OF HONG KONG**

### THE RECREATION AND SPORTS PROGRAMME 2025

The R&S Programme is an annual programme under the Recreation and Sports Committee ("RSC"). It aims at encouraging members to lead a balanced life within demanding work routines and to network with their fellow members and other professional bodies by taking part in various recreational and sporting activities.

Currently, the RSC has 14 sports teams and 9 recreational groups which provide year-round training sessions, classes and activities. There are also mega annual events such as the Recreation and Sports Night, Members and Family Fun Day and Swimming Gala that are all dynamic and fun-filled. RSC will also send member representatives to take part in various joint professional competitions and invitational events held in other jurisdictions.

**RSC TEAMS & GROUPS**

- BADMINTON
- BASKETBALL
- FOOTBALL
- GOLF
- SNOOKER
- SWIMMING
- TABLE TENNIS
- TENNIS
- HIKING
- RUNNING
- CYCLING
- DRAGON BOAT

**MEGA ANNUAL EVENTS**

- MEMBERS AND FAMILY FUN DAY
- RECREATION AND SPORTS NIGHT
- SWIMMING GALA

**Registration:**  
The annual fee for joining the 2025 Programme is HK\$100, and is waived for student members.

**Click [here](#) to sign up now!**

**Enquiries:** [RnS@hklawsoc.org.hk](mailto:RnS@hklawsoc.org.hk)

**Other Activities:** COOKERY, FOOD & WINE APPRECIATION, DANCING, PHOTOGRAPHY, BRIDGE, CHINESE CALLIGRAPHY, LIVE BAND, MARTIAL ARTS, SINGING, YOGA.

1. The Recreation and Sports Committee ("RSC") is a subcommittee under the Standing Committee on Member Services. Through encouraging members to take part in various recreational and sporting activities, the Law Society enables members to have a balanced life within demanding work routines and to network with fellow members and external parties.
2. Please click the link(s) below for details of the upcoming RSC activities.

### Practice/Training

[Recreation and sports practice & class timetable](#)



### Class/Event

[Dancing Interest Group – Line Dance Classes \(25 June – 13 August 2025\) \[Still Open\]](#)

[Dancing Interest Group – Latin \(Pasa Doble\) Ballroom Dance Classes \(27 June – 15 August 2025\) \[New\]](#)

[Martial Arts Interest Group – Muay Thai Classes \(17 July – 14 August 2025\) \[New\]](#)

[Running Team – Running coaching sessions \(July – September 2025\) \[New\]](#)

3. The Running Team has launched its newly designed team uniform. All members of the Law Society are welcome to place an order and enjoy this stylish addition to their sportswear collection. All sports enthusiasts are also welcome to participate in the team's upcoming activities. To view the details and place an order, please visit <https://forms.office.com/r/6JQKPWkHhc>. The order deadline has been extended to Friday, 6 June 2025.
4. For those who are interested in joining the RSC activities above, please sign up for the Recreation and Sports Programme (the "Programme") 2025 according to the [enrolment and payment instructions](#). *If you have already joined the Programme 2024, your membership has been automatically renewed until 31 December 2025, and it is not necessary for you to enroll in the Programme 2025.* Please click [here](#) for more details.
5. The Law Society provides a set of safety guidelines for most of the RSC activities. The safety guidelines can be found at the [RSC webpage](#) (Member's Zone login is required).
6. If you have any enquiries, please feel free to contact us on [RnS@hklawsoc.org.hk](mailto:RnS@hklawsoc.org.hk).





29 May 2025

## PROBATE

### Enquiries From Solicitors On Wills, Codicils And Other Testamentary Dispositions

An enquiry has been received from solicitors as to the existence of a will, codicil or other testamentary disposition made by the following deceased persons. If you are holding the original or a copy of any of these documents, you are requested to contact the enquiring firm directly within 14 working days.

Members are reminded to exercise due care when responding to enquiries in order to avoid any breach of the duty of confidentiality which they owe to the testator or the testator's personal representatives.

Name of Deceased Person	Date of Death	Hong Kong Identity Card No (save as otherwise specified)	Enquiring Firm
TAI LIN YAU (戴連友)	27 February 2022	G430701(0) 及 港澳居民來往內地 通行證號碼 H0927422701	KENT TAM & CO
TONG RI HUA (董麗華)	18 August 2007	E918987(8)	PETER W.K. LO & CO.
(鄧來娣) Alias (邓来娣)	20 September 2006	中華人民共和國 居民身份證 440307190402172327	K.M. TANG & CO.
DAI GUIFANG (戴桂芳)	24 April 2017	M443193(1)	ERNEST TANG, SOLICITORS



THE  
**LAW SOCIETY**  
OF HONG KONG  
香 港 律 師 會

3/F WING ON HOUSE, 71 DES VOEUX ROAD  
CENTRAL, HONG KONG DX-009100 CENTRAL 1  
香港中環德輔道中71號  
永安集團大廈3字樓

TELEPHONE (電話) : (852) 2846 0500  
FACSIMILE (傳真) : (852) 2845 0387  
E-MAIL (電子郵件) : [sg@hklawsoc.org.hk](mailto:sg@hklawsoc.org.hk)  
HOMEPAGE (網頁) : <http://www.hklawsoc.org.hk>

FONG YUK MAN (方玉文) Alias (方心靈) Alias (方心灵)	31 August 2024	A950670(8)	ERNEST TANG, SOLICITORS
WU SAU YING (胡秀英)	31 May 2020	H451765(4)	NG, LIE, LAI & CHAN, SOLICITORS
SHEK PUN LIN (石本連)	18 December 2013	K430737(2)	NG, LIE, LAI & CHAN, SOLICITORS
GUO LI (郭礼)	13 April 2014	中華人民共和國 居民身份證 440321193005200321	KING & WOOD MALLESONS
LEUNG WUN (梁雲)	10 January 2024	A259141(6)	KEITH LAM LAU & CHAN
LEE YUK LUN (李玉舜)	17 April 2024	C038365(A) 及 港澳居民來往內地 通行證號碼 H06879728	DEREK TSANG LAW OFFICE
CHUNG CHUN LUNG (鍾春濃)	10 September 2014	E318666(4)	PATRICK MAK AND TSE



THE  
**LAW SOCIETY**  
OF HONG KONG  
香港律師會

3/F WING ON HOUSE, 71 DES VOEUX ROAD  
CENTRAL, HONG KONG DX-009100 CENTRAL 1  
香港中環德輔道中71號  
永安集團大廈3字樓

TELEPHONE (電話) : (852) 2846 0500  
FACSIMILE (傳真) : (852) 2845 0387  
E-MAIL (電子郵件) : [sg@hklawsoc.org.hk](mailto:sg@hklawsoc.org.hk)  
HOMEPAGE (網頁) : <http://www.hklawsoc.org.hk>

NG PING (吳炳) Alias (吳炳)	26 July 2013	A437601(6) 及 港澳居民來往內地 通行證號碼 H0522517901	K.C. HO & FONG, SOLICITORS & NOTARIES
WAI YIU CHIU (衛耀釗) Alias (卫耀钊)	03 August 2000	A462726(4)	SOLOMON C. CHONG & CO.
SOO SHIU TONG (蘇兆棠) Alias (苏兆棠)	17 March 1996	A462752(3)	SOLOMON C. CHONG & CO.
WONG LAN (黃蘭) Alias (黄兰)	09 October 1962	NIL	SOLOMON C. CHONG & CO.
WAI LUEN CHOW (衛輪秋) Alias (卫轮秋)	21 November 1959	NIL	SOLOMON C. CHONG & CO.
CHAU KOW (周球)	17 May 2023	A610395(5)	LEE CHAN CHENG



THE  
**LAW SOCIETY**  
OF HONG KONG  
香 港 律 師 會

3/F WING ON HOUSE, 71 DES VOEUX ROAD  
CENTRAL, HONG KONG DX-009100 CENTRAL 1  
香港中環德輔道中71號  
永安集團大廈3字樓

TELEPHONE (電話) : (852) 2846 0500  
FACSIMILE (傳真) : (852) 2845 0387  
E-MAIL (電子郵件) : [sg@hklawsoc.org.hk](mailto:sg@hklawsoc.org.hk)  
HOMEPAGE (網頁) : <http://www.hklawsoc.org.hk>

JOR CHOU (左鏐) Alias (左鏐)	20 August 2013	B208177(1)	K.T. CHAN & CO.
KO HING WAH (高慶華)	28 January 2021	B208178(A)	K.T. CHAN & CO.
LIANG HUIXIONG (梁滙雄) Alias (梁匯雄)	16 December 2024	R489415(3) 及 港澳居民來往內地 通行證號碼 H04743407	CHEN & LEE LAW OFFICE
LEUNG KAI SING (梁啟成)	31 March 2025	G334458(3)	W.F. KWOK & CO.
TANG KWONG FOON (鄧廣歡)	24 October 2023	E382240(4)	W.F. KWOK & CO.
CHAN SHUI FONG (陳瑞芳) Alias TUESDAY SHUI FONG CHAN	21 July 2009	NIL	TANNER DE WITT





THE  
**LAW SOCIETY**  
OF HONG KONG  
香港律師會

3/F WING ON HOUSE, 71 DES VOEUX ROAD  
CENTRAL, HONG KONG DX-009100 CENTRAL 1  
香港中環德輔道中71號  
永安集團大廈3字樓

TELEPHONE (電話) : (852) 2846 0500  
FACSIMILE (傳真) : (852) 2845 0387  
E-MAIL (電子郵件) : [sg@hklawsoc.org.hk](mailto:sg@hklawsoc.org.hk)  
HOMEPAGE (網頁) : <http://www.hklawsoc.org.hk>

LEE KAM MAN (李錦文) Alias (李锦文)	19 October 2015	B208145(3) 及 港澳居民來往內地 通行證號碼 H06814121	YIP TSE & TANG
WU SUM (胡深)	Certified dead on 20 December 2017	B231568(3)	K.B. CHAU & CO.
CHEUNG PO WING (張葆榮)	Certified dead on 29 October 2024	K675230(6)	LONG AN & LAM LLP
LEE LAP MAN (李立文)	28 February 2025	P031464(5) 及 港澳居民來往內地 通行證號碼 H00457226	MA TANG & CO.
CHENG YUK PING (鄭玉屏)	24 January 2016	B717576(6)	CHEUNG YAN & ASSOCIATES
WONG HOI WAN (黃海穩)	19 January 2010	B717575(8)	CHEUNG YAN & ASSOCIATES
WONG KIN LING (黃建寧)	19 November 2020	H414851(9)	CHOW & CO., ERIC
CHAN CHU SAU (陳曙秀)	20 May 2014	H414852(7)	CHOW & CO., ERIC



THE  
**LAW SOCIETY**  
OF HONG KONG  
香港律師會

3/F WING ON HOUSE, 71 DES VOEUX ROAD  
CENTRAL, HONG KONG DX-009100 CENTRAL 1  
香港中環德輔道中71號  
永安集團大廈3字樓

TELEPHONE (電話) : (852) 2846 0500  
FACSIMILE (傳真) : (852) 2845 0387  
E-MAIL (電子郵件) : [sg@hklawsoc.org.hk](mailto:sg@hklawsoc.org.hk)  
HOMEPAGE (網頁) : <http://www.hklawsoc.org.hk>

CHUN CHUNG WO (秦中和)	20 August 2010	B852095(5)	CHAN & CHAN
HAN HOI YUNG (韓海蓉) Alias (韩海蓉)	18 November 2014	K155354(2)	ONC LAWYERS
YAO SU (姚甦)	17 February 2023	M732263(7)	YIP, TSE & TANG
CHUNG PUI CHING (鍾佩貞)	About 5 days before 14 December 2023	H460445(A)	LI, KWOK & LAW, SOLICITORS & NOTARIES
SHEK KOON WING (石觀榮) Alias (石观荣)	13 June 2015	D101141(4)	ANTHONY KWAN & CO., SOLICITORS
SHEUNG PUI MAN (常佩文)	29 August 2018	H150191(9)	YIP, TSE & TANG
CHEN TAO LIANG LING IRENE (陳道良齡)	14 December 2023	B759639(7)	AU-YEUNG, CHENG, HO & TIN
CHIU SIN SAN (趙善信)	09 July 2001	A198936(A)	HARMONY NG & ASSOCIATES



THE  
**LAW SOCIETY**  
OF HONG KONG  
香 港 律 師 會

3/F WING ON HOUSE, 71 DES VOEUX ROAD  
CENTRAL, HONG KONG DX-009100 CENTRAL 1  
香港中環德輔道中71號  
永安集團大廈3字樓

TELEPHONE (電話) : (852) 2846 0500  
FACSIMILE (傳真) : (852) 2845 0387  
E-MAIL (電子郵件) : [sg@hklawsoc.org.hk](mailto:sg@hklawsoc.org.hk)  
HOMEPAGE (網頁) : <http://www.hklawsoc.org.hk>

LI KAM TONG (李錦棠)	About several days before 10 June 2024	G062558(1)	ERIC LAI, JASON CHEUNG & CO.
CHEUNG WO (張和)	28 December 2018	G271514(6)	TERRY YEUNG & LAI SOLICITORS
AU-YEUNG CHOR WO (歐陽楚和) Alias (歐陽楚和)	03 January 2025	D076591(1) 及 港澳居民來往內地 通行證號碼 H07474457	TERRY YEUNG & LAI SOLICITORS
TSE CHUN HUNG (謝柱洪)	Certified dead on 8 February 2024	H131499(A)	BENJAMIN AU & BILLY CHAN, SOLICITORS
TAN KUICHAN (譚葵嬋) Alias (譚葵嬋)	01 February 2021	中華人民共和國 居民身份證 440623193710074729	BENJAMIN AU & BILLY CHAN, SOLICITORS
CHEUNG MAN (張文)	30 April 2025	C223651(4) 及 港澳居民來往內地 通行證號碼 H07592040	T.K. TSUI & CO.
POON SIU MEI (潘少媚)	30 December 2024	E100809(2)	WONG SHUM & CO.



THE  
**LAW SOCIETY**  
OF HONG KONG  
香 港 律 師 會

3/F WING ON HOUSE, 71 DES VOEUX ROAD  
CENTRAL, HONG KONG DX-009100 CENTRAL 1  
香港中環德輔道中71號  
永安集團大廈3字樓

TELEPHONE (電話) : (852) 2846 0500  
FACSIMILE (傳真) : (852) 2845 0387  
E-MAIL (電子郵件) : [sg@hklawsoc.org.hk](mailto:sg@hklawsoc.org.hk)  
HOMEPAGE (網頁) : <http://www.hklawsoc.org.hk>

YUEN CHUN (阮俊)	17 October 2021	B463952(4)	YIP TSE & TANG
FOTI IVAN FRANCIS SILVAIN	27 October 2021	P674088(3)	JAL.N. KARBHARI & CO.
TSE PO LING (謝寶玲) Alias (谢宝玲)	20 February 2025	P665565(7) 及 港澳居民來往內地 通行證號碼 H01229118	ANNIE LEUNG & COMPANY
(黃婉秀)	11 February 2024	中華人民共和國 居民身份證 442527192606106361	YIP, TSE & TANG
HUI CHING SHUI (許清水)	03 March 2011	E693304(5)	FRED KAN & CO
WONG KWOK CHOR (黃國礎)	27 January 2025	H320016(9)	CHEUNG & CO.
LEE HANG (李亨) Alias LI HANG	03 May 2006	B566844(7)	AU-YEUNG, CHENG, HO & TIN
YEUNG KWOK LAM (楊國林)	26 June 2023	E228274(0)	P.C. WOO & CO.



THE  
**LAW SOCIETY**  
OF HONG KONG  
香 港 律 師 會

3/F WING ON HOUSE, 71 DES VOEUX ROAD  
CENTRAL, HONG KONG DX-009100 CENTRAL 1  
香港中環德輔道中71號  
永安集團大廈3字樓

TELEPHONE (電話) : (852) 2846 0500  
FACSIMILE (傳真) : (852) 2845 0387  
E-MAIL (電子郵件) : [sg@hklawsoc.org.hk](mailto:sg@hklawsoc.org.hk)  
HOMEPAGE (網頁) : <http://www.hklawsoc.org.hk>

TAM CHUEN MUN (譚泉滿)	Certified dead on 20 January 2024	R059604(2)	YIP TSE & TANG
HO HAO TONG (何厚鎧)	29 April 2025	B343065(6)	DARIN LEUNG & PARTNERS
SZE LEUNG (史良)	05 August 2014	B815172(0)	C.L. CHOW & MACKSION CHAN
CHAN WING (陳永)	23 July 2020	B698909(3)	C.L. CHOW & MACKSION CHAN
MAK WING CHEONG (麥永昌)	28 June 2017	H148390(2)	HARMONY NG & ASSOCIATES
CHU KAI (朱計)	04 January 2020	B216156(2)	T.H. KOO & ASSOCIATES
CHEUNG YEE (張意)	09 September 1989	B216157(0)	T.H. KOO & ASSOCIATES
(黃結蓮) Alias (黃聘姬)	09 March 1996	NIL	MA TANG & CO.
KONG SIU CHUEN (江小川) Alias (江樹允)	30 November 2024	H004406(9) 及 港澳居民來往內地 通行證號碼 H07292850	NG AND FANG SOLICITORS & NOTARIES



THE  
**LAW SOCIETY**  
OF HONG KONG  
香港律師會

3/F WING ON HOUSE, 71 DES VOEUX ROAD  
CENTRAL, HONG KONG DX-009100 CENTRAL 1  
香港中環德輔道中71號  
永安集團大廈3字樓

TELEPHONE (電話) : (852) 2846 0500  
FACSIMILE (傳真) : (852) 2845 0387  
E-MAIL (電子郵件) : [sg@hklawsoc.org.hk](mailto:sg@hklawsoc.org.hk)  
HOMEPAGE (網頁) : <http://www.hklawsoc.org.hk>

YAU LOI HEI (邱來喜)	13 March 2025	B891967(A)	KELVIN CHEUNG & CO.
LAU HO KUEN (劉浩權)	13 November 2021	E197346(4)	CHUNG & KWAN, SOLICITORS
KWOK MEI MEI (郭美美)	24 December 2023	B791364(3)	CHUNG & KWAN, SOLICITORS
CHAN KIN KAI (陳建楷) Alias (陈建楷)	17 April 2025	P835258(9) 及 港澳居民來往內地 通行證號碼 H01517527	CHUNG & KWAN, SOLICITORS
LIN HONGBO (林宏波)	Discovery on 22 August 2022	M561340(5) 及 中華人民共和國 居民身份證 440301194707013810	FORD KWAN & CO
LAI MUI CHAI (黎妹仔)	21 November 2010	E031974(4)	FORD KWAN & CO
CHAN LIN TAI (陳連娣)	15 November 2013	K365522(9)	FORD KWAN & CO
YEUNG KAM SING (楊錦聲)	05 February 2014	B180014(6)	YIP, TSE & TANG





THE  
**LAW SOCIETY**  
OF HONG KONG  
香港律師會

3/F WING ON HOUSE, 71 DES VOEUX ROAD  
CENTRAL, HONG KONG DX-009100 CENTRAL 1  
香港中環德輔道中71號  
永安集團大廈3字樓

TELEPHONE (電話) : (852) 2846 0500  
FACSIMILE (傳真) : (852) 2845 0387  
E-MAIL (電子郵件) : [sg@hklawsoc.org.hk](mailto:sg@hklawsoc.org.hk)  
HOMEPAGE (網頁) : <http://www.hklawsoc.org.hk>

YIP KAM CHUEN (叶鑑全) Alias (葉鑑全)	16 June 2015	H145644(1)	YIP, TSE & TANG
FUNG SHUK HO (馮淑荷)	28 February 2025	P742990(1)	SIDNEY LEE & CO.
CHEUNG KAI TAI (張啟泰) Alias (张启泰)	16 July 2012	B135157(0)	SIDNEY LEE & CO.
NG BING KAN (吳炳根) Alias (吴炳根)	09 October 2022	H146044(9)	SOLOMON C. CHONG & CO.
SO KAM WOR (蘇錦窩)	22 November 2013	E012642(3)	NG & SHUM
CHIU KUNG YEN AGATHA (邱功嫻)	13 May 2025	A187496(1)	WITHERS
WONG LAU PO (黃柳寶)	18 October 2020	G295830(8)	CHOW & HO, SOLICITORS
TANG SHING (鄧成)	28 April 2023	E208679(8)	FRANCIS KONG & CO



THE  
**LAW SOCIETY**  
OF HONG KONG  
香港律師會

---

3/F WING ON HOUSE, 71 DES VOEUX ROAD  
CENTRAL, HONG KONG DX-009100 CENTRAL 1  
香港中環德輔道中 71 號  
永安集團大廈 3 字樓

TELEPHONE (電話) : (852) 2846 0500  
FACSIMILE (傳真) : (852) 2845 0387  
E-MAIL (電子郵件) : [sg@hklawsoc.org.hk](mailto:sg@hklawsoc.org.hk)  
HOMEPAGE (網頁) : <http://www.hklawsoc.org.hk>

IP NGAN HON

24 October 2020

B733860(6)

K.B. CHAU & CO.

葉銀漢

Alias

YAP GUN HAN

Alias

YAP G.H. RICHARD

LAM KAM YIU

21 December 2017

A919672(5)

YIP, TSE & TANG

(林金耀)